



A1.17 Koken en bakken

- Ingredienti di base per cucinare
- Esprimere obblighi

De bloem	<i>(La farina)</i>	Huisgemaakt	<i>(Fatto in casa)</i>
De boter	<i>(Il burro)</i>	Bakken	<i>(Cuocere)</i>
De olie	<i>(L'olio)</i>	Mengen	<i>(Mescolare)</i>
De gist	<i>(Il lievito)</i>	Snijden	<i>(Tagliare)</i>
De suiker	<i>(Lo zucchero)</i>	Wegen	<i>(Pesare)</i>
De slagroom	<i>(La panna montata)</i>	Draaien	<i>(Girare)</i>
De ingrediënten	<i>(Gli ingredienti)</i>	Omdraaien	<i>(Capovolgere)</i>
Het recept	<i>(La ricetta)</i>	Kunnen	<i>(Potere)</i>
Een snufje zout	<i>(Un pizzico di sale)</i>	Mogen	<i>(Avere il permesso / Potere (permesso))</i>
Gram	<i>(Grammo)</i>	Moeten	<i>(Dovere)</i>
Kilogram	<i>(Chilogrammo)</i>		

1. Dialogo: Tijdens een team-evenement doen collega's een kookworkshop: pannenkoeken maken

Instructeur	Vandaag maken we pannenkoeken. Jullie	<i>(Oggi prepariamo i pancake. Dovete collaborare bene.)</i>
Ko:	moeten goed samenwerken.	
Collega:	Leuk! Hoe beginnen we?	<i>(Che bello! Come iniziamo?)</i>
Instructeur	Neem bloem, eieren, een snufje zout en melk	<i>(Prendi farina, uova, un pizzico di sale e latte per un pancake classico.)</i>
Ko:	voor een klassieke pannenkoek.	
Collega:	Oké, dat is voor het deeg. Wat doen we daarna?	<i>(Ok, questo è per l'impasto. Cosa facciamo dopo?)</i>
Instructeur	Doe alles in een kom. Roer goed tot je een	<i>(Metti tutto in una ciotola. Mescola bene finché non hai una pastella senza grumi.)</i>
Ko:	beslag zonder klontjes hebt.	
Collega:	Moeten we nog ergens op letten?	<i>(Dobbiamo fare attenzione a qualcosa?)</i>
Instructeur	Je kunt een beetje extra melk toevoegen als je	<i>(Puoi aggiungere un po' di latte in più se vuoi una pastella più liquida.)</i>
Ko:	een dunner beslag wilt.	
Collega:	En voor het bakken?	<i>(E per la cottura?)</i>
Instructeur	De pan moet heet zijn voordat je het beslag	<i>(La padella deve essere calda prima di versarci dentro la pastella. Gira il pancake quando vedi dei piccoli buchi.)</i>
Ko:	erin doet. Draai de pannenkoek om als je kleine gaatjes ziet.	
Collega:	Super, we beginnen!	<i>(Perfetto, iniziamo!)</i>

1. Wat doen de collega's vandaag in de workshop?

- a. Soep snijden en wegen
- b. Pannenkoeken maken en samenwerken
- c. Brood maken met gist
- d. Taart bakken met slagroom

2. Waarom kun je extra melk toevoegen aan het beslag?
- a. Om het beslag donkerder te maken
 - b. Om het beslag te laten rijzen
 - c. Om het beslag dunner te maken
 - d. Om het beslag zoeter te maken

1-b 2-c

2. Grammatica: Verbi modali (moeten, kunnen, mogen)

I verbi modali come moeten, kunnen e mogen indicano obblighi, possibilità e permessi.



1. Moeten indica obblighi, come in 'Je moet op tijd komen'.
2. Kunnen si usa per possibilità o capacità, come in 'Ik kan koken'.
3. Mogen indica permesso o divieto, come in 'Je mag hier niet roken'.

Persoon (Persona)	Moeten (Dovere)	Kunnen (Potere/essere in grado)	Mogen (Potere/avere il permesso)
Ik	moet	kan	mag
Jij	moet	kan	mag
Hij/Zij/Het	moet	kan	mag
Wij	moeten	kunnen	mogen
Jullie	moeten	kunnen	mogen
Zij	moeten	kunnen	mogen

1. Wij _____ de ingrediënten eerst wegen voordat we gaan bakken.
a. mogen b. kunnen c. moeten d. moet
2. Jij _____ vandaag de slagroom draaien; ik doe de boter en de suiker.
a. mogen b. mag c. moet d. kan
3. In dit recept _____ je het zout weglaten als je wilt.
a. kan b. kunnen c. mag d. kun
4. Jullie _____ het recept goed lezen voordat jullie beginnen met snijden.
a. moet b. kan c. mogen d. moeten

1. moeten 2. mag 3. kan 4. moeten

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| a. Voor dit recept heb je | 1. goed wegen op de weegschaal. |
| b. Je moet de ingrediënten eerst | 2. en suiker rustig mengen. |
| c. We kunnen samen de boter | 3. over de bloem strooien. |
| d. Je mag een snufje zout | 4. bloem, boter en suiker nodig. |



1-d: Per questa ricetta ti servono farina, burro e zucchero. **2-a:** Devi prima pesare bene gli ingredienti sulla bilancia. **3-b:** Possiamo mescolare insieme il burro e lo zucchero con calma. **4-c:** Puoi spargere un pizzico di sale sopra la farina.

2. Ricetta per pancake fatti in casa (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: huisgemaakte, draait, wegen, bakt, moet, mogen, slagroom, recept, snufje, boter, ingrediënten, bloem, kunnen

In het weekend maakt Sanne _____ pannenkoeken voor haar vrienden. Ze leest eerst het _____. Ze _____ de _____ goed _____ : 400 gram _____, 2 eieren, melk en een _____ zout. Ze smelt _____ in de pan en mengt alles in een kom tot een glad beslag zonder klontjes.

De pan moet heet zijn voordat ze bakt. Sanne doet een beetje olie of boter in de pan en _____ de pannenkoek; daarna _____ ze hem om. Haar vrienden _____ suiker of stroop op de pannenkoek doen. Ze _____ ook _____ nemen. Iedereen helpt een beetje in de keuken. Na het bakken eten ze samen aan tafel. Het is simpel, maar gezellig.

Nel fine settimana Sanne prepara pancake fatti in casa per i suoi amici. Prima legge la ricetta. Deve pesare bene gli ingredienti: 400 grammi di farina, 2 uova, latte e un pizzico di sale. Scioglie il burro nella padella e mescola tutto in una ciotola fino a ottenere una pastella liscia senza grumi.

La padella deve essere calda prima che lei cucini. Sanne mette un po' di olio o burro nella padella e cuoce il pancake; poi lo gira. I suoi amici possono mettere zucchero o sciroppo sul pancake. Possono anche prendere la panna montata. Tutti aiutano un po' in cucina. Dopo aver cucinato, mangiano insieme a tavola. È semplice, ma accogliente.



3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

1. Wat moet de spreker nog in de winkel kopen voor het brood?
(Che cosa deve ancora comprare la parlante in negozio per il pane?)
 - a. Alleen slagroom en suiker
 - b. Bloem, gist en een beetje suiker
 - c. Alleen boter en olie
2. Wat is eerst verplicht in de kookles?
(Che cosa è obbligatorio fare per primo nel corso di cucina?)
 - a. Slagroom op de pannenkoeken doen
 - b. De pannenkoeken meteen bakken
 - c. De bloem en de suiker wegen

4. Scegli la soluzione corretta

1. Je bent in de supermarkt en je _____ de ingrediënten
voor een taart kopen.
(Sei al supermercato e devi comprare gli ingredienti per una torta.)
 - a. moest
 - b. moeten
 - c. moet
 - d. moeten te
2. Ik _____ niet bakken, dus
ik volg het recept stap voor stap.
(Non so cucinare dolci, quindi seguo la ricetta passo dopo passo.)
 - a. kan
 - b. kunnen
 - c. kan niet te
 - d. kun
3. Tijdens de kookcursus
_____ jullie de boter eerst
wegen voordat jullie gaan mengen.
(Durante il corso di cucina dovete prima pesare il burro prima di iniziare a mescolare.)
 - a. mag
 - b. moet
 - c. moeten
 - d. kunt

1. moet 2. kan 3. moeten

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi



a. Recept vragen bij buurvrouw

Jeroen *Hoi Anja, ik wil een cake bakken, maar ik heb geen goed recept.*
(buurman): *(Ciao Anja, voglio fare una torta, ma non ho una buona ricetta.)*

Anja 1. _____
(buurvrouw):

Jeroen *Moet ik ook olie of melk gebruiken?*
(buurman): *(Devo usare anche olio o latte?)*

Anja 2. _____
(buurvrouw):

b. Taart bestellen bij bakker

Klant: 3. _____

Bakker: *Goedemorgen, dat kan. Ik moet de ingrediënten wegen en alles goed mengen.*
(Buongiorno, si può fare. Devo pesare gli ingredienti e mescolare bene tutto.)

Klant: 4. _____

Bakker: *Natuurlijk, ik gebruik minder suiker en ik bak de taart morgen om tien uur; u kunt hem dan ophalen.
(Certo, uso meno zucchero e cuocio la torta domani alle dieci; potrà venirla a ritirare allora.)*

Esempi di risposte:

1. Hoi Jeroen, geen probleem: je hebt bloem, boter, suiker en een snuffje zout nodig. 2. Je kunt een beetje olie gebruiken, maar melk is niet nodig; als je wilt, kun je wat slagroom erbij doen. 3. Goedemorgen, ik wil graag een huisgemaakte chocoladetaart bestellen. 4. Kunt u er slagroom op doen en liever iets minder suiker?

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Je bent op je werk. Er is een teamlunch. Jij bakt een simpele cake voor je collega's. Leg aan een collega uit wat je nog moet kopen in de supermarkt. (Gebruik: de ingrediënten, de bloem, de suiker)

2. Je kookt thuis met een vriend. Hij roert in de pan, maar doet geen zout in het eten. Zeg wat hij nu moet doen. (Gebruik: moeten, een snuffje zout, nu)

7. WhatsApp

Hoi Sam, ik ben nu in de supermarkt.

We willen vanavond **huisgemaakte** pannenkoeken maken. Hebben we nog **bloem**, **melk** en **boter**?

Zo niet, hoeveel **gram** bloem moet ik kopen? En wil je ook **suiker**?

Ik sta over 10 minuten bij de kassa. Groetjes, Noor



Scrivi una risposta appropriata: *We hebben nog ..., maar we hebben geen ... / Je moet ... kopen. / Kun je ook ... meenemen?*

	Moeten (<i>dovere</i>)	Kunnen (<i>potere</i>)	Mogen (<i>potere</i>)
Verbi importanti	Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)	Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)	Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
ik	moet	kan	mag
jij/je	moet	kunt	mag
hij/zij/ze/het	moet	kan	mag
wij/we	moeten	kunnen	mogen
jullie	moeten	kunnen	mogen
zij/ze	moeten	kunnen	mogen